

# ফগৎলকপা অমসুং হঞ্জিনবা

মীওই অয়াস্ননা ফগৎলকপা হায়বসি ইচম চম্বা দ্রগ শিজিন্নদবা খক্তনি হায়না খল্লি। মথোয়না হঞ্জিনববু মপুং ফানা মায়থিবা, অদুগা মতম শাংনা থাদোকপবনু মপুং ফানা মায় পাকপগী খুদম অমনি হায়না লৌই। নার্কোতিস্ত্র এনোনিমশকি ফগৎলকপগী প্রোগ্রামদা চংশিল্লিবা ঐথোয়না থেংনরে মদুদি মীৎয়েং অসিদি মপুং ফাদে। মেস্বর অমনা ঐথোয়গী থবক থৌরম খরা যাওরবগী মতুংদা, হঞ্জিনবা হায়বসিনা থুক লাওনা হকৎথংনবা পোকহন্দুনা প্রোগ্রামশিবু হকচিন্না ইন্নবা হোৎনরকপা যাই। খুদমশিগা মান্না মতম শাংনা থাদোরক্কা মেস্বর খরদগী উরে মদুদি মথোয়গী থম্মোয় শেংদবা অমদি মশানা লৌনমজবনা মপুং ফানা ফগৎলকপগী নুংগুইবা ফংহন্দে অমসুং সমাজদা চন্নদে। তৌইগুস্বসুং, এন: এ: কাংলুপশিংদা অতোপ্পশিংগা লোয়নদুনা মপুংফানা অমদি লেপুনা থাদোক্কা লৈবনা ফগৎলকপগী ঝাইদগী ফবা মফম ওইরি।

এদিক খুদিংমক মরুওইনা মখল অমখক্তা ওইরবসু, তোঙান-তোঙা মী ওইনা, নাবগী চাং অমদি ফগৎলকপগী খোংথাংদদি খেইনে। করিগুস্বা মতাংদা হঞ্জিনবা মপুংফানা নিংতস্বা ফংনবগী লম্বেল যাংপা মতাং ওইরকপসু যাই। অতোপ্পা মতাংদনা ফনা খাঙবা রাবা তাংকক লক্কাগসু খৌদোক্কা হৌখিদিফাওবা খাঙদুনা থাদোক্কা লৈবদগী নিংতস্বদ ফংলকপসু যাই। এদিক অমনা মীৎকুপ অমত্তা ওইরবসু শিজিন্ননিংবগী দরকার নংত্রগা অপাস্বা অদু নাইথেবা গুস্বা লোয়ননা খঙহৌদনা শিজিন্ননিংলকপগী রাখল অমদি তৌদবা যাদে হায়বগী থবক অদুবু খন্দোকপা গুস্বা, মহাক্কি ফগৎলকপদা মায়োন লেপ্পা যাবা তাংকক অমা যৌরবনি। অশেংবা নিংতস্বা অমদি পুকচেল তিংবগী রাখল অসি মতাং অসিগুস্বদা ফিরেপ চানা লৈ। ইথন্তনা পুন্সি অসি শিজ্ঞনবা হোৎনবনা শোইননবগী লম্বেলদা চিংশিনবা যাই, অদুম ওইনমক ঐথোয়না খঙবগুম তৌরে মদুদি ঐথোয়দা লৈজরিবা খরসি ঐথোয়দগী হেনবা শক্তি অমদা মপান তাংবদগী অমদি অমনা অমবু মতেং পাংনবদগী ফংলকপনি। কয়ারক হন্না ঐথোয়গী ফগৎলকপদা মমাংগী অকিবসিংনা অয়েংপা পীরক্কনি। পুন্সি অসি অমুক হন্না অর্থ যাওদ্রবা, অহোংবা-লৈতবা অমসুং অতনবা পেত্রকপা যাই। ঐথোয়গী অনৌবা রাখলশিং অদু হন্না-হন্না খনবদা অমদি অনৌবা থবক থৌরমশিং মায়োক্কাবদা রাখল অমসুং হকচাংদা অরাবা ফংবা যাই, অদুমওইনমক ঐথোয়না খঙলে মদুদি করিগুস্বা ঐথোয়না মথোয়দু হন্না-হন্না পাংথোক্কা হোৎনদ্রগদি ঐথোয়গী মমাংগী হৈনবিশিংদা শোয়দনা অমুক হঞ্জিল্লক্কনি। ঐথোয়না চিংনৈ মদুদি করিগুস্বা ঐথোয়দা লৈজরিবা খরশি শিজিন্নদ্রগদি, ঐথোয়গী লৈজরিবা অসি মাংখিগনি। মসিগুস্বা মতাং

অসিদা তন্তনা ঐথোয়গী ফগৎলকপগী তাংকক ওই। মথোয় খুদিংমজুদগী ঐথোয়গী পুন্সি অমদি হকচাং চোকখরকই, অদুমওইনমক হোৎলকপগী অকনবা ঈথিলশিং নংত্রগা চম্বা থাজরকপা অমা থম্মোই মনুংদা ফাওরকপনা ঐথোয়দা পাউখুম অমা পীদুনা নুংদগী হোৎননিংবা পোক্কাপদগী ঐথোয়গী পুন্সি হোৎলকপা যাই।

খোংথাং তরানিথোই হকৎথংনরকপদগী ফগৎলকপা হায়বসি ঐথোয়গী পান্দমনি, থাদোকপদুখক্তা নত্তে। ঐথোয় ইশাসি ফগৎহনবদা হোৎনবা চংডি, লোয়ননা খুমজিল্লবা পুন্সি অমদা অনৌবা রাখল চংবা ওইথোক্তবনা, পুন্সি হাংদোক্কা লম্বেল অমদি থিবা তাবনি। হায়রিবা অসি ঐথোয় ইশানা ইশাগীদমত্তা তৌজগদবনি, ঐথোয়গী ইশাদা যাওজরক্কা য়েব্বা অনিদি খঙদোকপা মথৌ তাই, থৌশাদবা অমসুং য়েথোকপা। ঐথোয়না হোৎলকপগী মায়োক্তা পীবা অথিংবা অসি লু-তোংদা যাওজরক্কাগুম খল্লি, অচৌবা শাফু অমখক্তা অহোংবা অমা নংত্রগা অতোপ্পা থবক্কি পাস্বৈ অমা পীবা গুম্বি। হঞ্জিনবা অসি ঐথোয়না মায়োক্কা গুম্বগদি, হোংদোক্কাবগী অচৌবা মচাক অমা পীবা গুম্বা যাই। হঞ্জিনবা নংত্রগা করিগুস্বদা ঐথোয়গী নক্কা মীওই অমা শিবনা ঐথোয়বু মীৎকপ থোকহন্দুনা লিংজেল যাওনা লন্নাইগী থবক পাংথোকপদা মথৌ তাবা মায়কৈদা চিংশিল্লি।

## লন্নাইগী বারিশিং :

ইং-শোক ১৯৫৩ দগী হৌনা নার্কোতিস্ত্র এনোনিমশ অসি যাম্মা খুমাং চাওশিল্লক্কে। ঐথোয়না লুন্না অমদি কাওঙমদনা শোল্লরিবা ফেল্লোসিপশিবু হৌদোকপীরস্বা মীওইশিংনা এদিকশন অমদি ফগৎলকপগী মরমদা ঐথোয়বু মপান নাইদনা তন্নিরস্বে। মখাতাবা লমায়শিংদা, ঐথোয়না ঐথোয়গী হৌগৎলকপগী মরমদা পীরি। অহানবা তাংককসি ইং-শোক ১৯৬৫ দা ঐথোয়গী ঝাইদগী অরিবা মেস্বরশিংনা ইরস্বনি। এন:এ: মেস্বরশিংগী ফগৎলকপগী নৌরিবা বারিশিংদি ঐথোয়গী বেসিক তেস্ত্র, নার্কোতিস্ত্র এনোনিমশতগী ফংবিগনি।

## ঐথোয় তশেংনা ফগৎলকই

অরিবা পাউরৌদা, “মীওই অমগা অতোপ্পা মীওই অমগা শক-চু রাখল মান্দে” হায়জরগসু, এদিকশনা ঐথোয় খুদিংমকপু মখল অমত্তগী মী ওইহল্লি। ঐথোয়গী লন্নাইগী বারিশিং মী-মীগী মতুং ইন্না খেল্লরস্বা যাই, অদুবু পোলোইদদি, ঐথোয় খুদিংমক চপ মান্নরস্বি। মসিগী মান্নবা অনাবা নংত্রগা লৈতাদবা অদুদি এদিকশান্নি। অশেংবা এদিকশনবু শাগৎলিবা মচাক অনিদুদি ঐথোয়না মুন্না খঙলে: উঙদুনা লৈবা রাখল অমদি তৌদবা যাদ্রবা। উঙদুনা লৈবা রাখল —ঐথোয়না মতম অমদা খঙথিবা নুংগুইবা অদু অমুক হন্না

ফংননবা অকক্কাব দ্রগ, নংত্রগা মতুং শিনবা অমগী রাখলদু হন্না-হন্না খল্লকপা।

তৌদবা যাদ্রবা—খোংচং অসি ফিল্ম অমা, গুলি অমা, নংত্রগা পেগ অমগা লোয়ননা অমুকপু হৌথ্রবদি, ঐথোয় ইশাগী খাঙবা গুম্বগী শক্তিলা লেপ্পা গুমদে। ঐথোয়গী হকচাংসিদা দ্রগকি মমি তাখিবনা, ঐথোয় ইশাদগী হেনবা য়েখায়-থিনগায়বা শক্তি অমগী খুবামনুংদা লৈথে।

লম্বেল অসিগী পন্থৈদা, দ্রগ যাওরবসু যাওদ্রবসু মীওই অমগুম থবক পাংথোকপা গুমদ্রে, ঐথোয় খুদিংমক তৌফম খংদবা অমা মায়োক্কাব। মখাতানা তৌনিংগুই করি লৈরি? লৈরিবা অতোপ্পা পাস্বৈদি মপুং ফানা লৈখা তাদ্রিবা ফাওবা চঙশিনবা—কৈশুমশঙ, লায়েংশঙ নংত্রগা শিবা—নংত্রগা হিংননবগী অনৌবা লম্বেলঅমা থিবা। হৌথ্রবা মতমশিংদা, অকোনবগী লম্বেল অসিদি এদিক খরখক্তা ফংখি। গুম্বি এদিক ওইরবশিংদি হেন্না লাইবক ফরবনি। ইতিহাসতা অহানবা ওইনা, এদিক কসামক্কা মগী পুন্সিদা অচম্বা লম্বেল অমনা থবক পাংহল্লি। মসি ঐথোয় খুদিংমক্কি মফমদা থোঙ হাংদুনা লৈ। মসি ধম্মগী নত্তবা, ইচম চম্বা নুংগী ওইবা, নার্কোতিস্ত্র এনোনিমশ কৌবা থৌরম পরেং অমনি।

চাই তরামঙামুক্কী মমাংদা ঐগী এদিকশনা মরম ওইদুনা ঐহাকসি মপুংফানা শক্তি লৈত্রবা, কান্নরক্কাব অমসুং চংজরকপগী তাংকক যৌরক্কাব মতমদুদা, এন:এ: লৈরমদে। ঐহাক এ:এ: থেংনখি, ফেল্লোসিপুদা মথোয়গী সমস্যশিংগী পাউখুম থৌরম পরেংদুদা ফংলবা এদিকশিং উন্নখি। তৌইগুস্বসু ঐথোয়না খঙথি মদুদি এ:এ: গী অলকোহোলিকশিংগা মান্ননা খন্দোকপা গুমদবনা মরম ওইদুনা মীওই কসামুক্তি শুমহৎলবা, লৈখা তারবা অমদি শিবগী লম্বেলদা লেপুনা চংশিনখি। মথোয়গী মান্নবা অদুদি মপানগী খুদমদা ওইখি অমদি থম্মোইনুংগী নংত্রগা রাখলগী চাংদদি ওইখিদে, অদুগুস্বা অতোপ্পবু খঙথিবা হায়বা অদুনা হিদাক ওইরকখি। ঐথোয়দা অমদি প্রোগ্রামদুদা থাজবা এ:এ: গী মেস্বর খরগা অতোপ্পা এদিক কসামক্কাগা লোয়ননা ইং-শোক ১৯৫৩ গী জুলাইদা গুম্বি নার্কোতিস্ত্র এনোনিমশ হায়না খঙনরিবা অসি ঐথোয়না হৌদোকখি। ঐথোয়দা ফাওজৈ মদুদি, হৌজিক্তি, এদিক অমনা চাই কয়া ফগৎলক্কাব অতোপ্পাশিংগী খুদমদগী মহাক্কা খন্দোকপা অমসুং শেংনা লৈবা গুমগনি হায়বগী থাজবদু হেক হৌবদগী হৌনা ফংলগনি।

মদুদি মরুওইনা দরকার লৈরিবসি মসিনি হায়বসি হৌখিবা চহিশিংসিনা খুদম ওইনা উৎচরে। ঐথোয়না অতোপ্পবু খঙনবা হোৎনবগী ফোংদোকপা গুমদ্রবা লোন, হায়বদি, শকখঙবা অমদি থাজবনা লমজিং ওইরগা মতম শাংনা ঐথোয়দগী মাংলুরবা মতমগী মগুন, দায়িত্ব অমসুং নুংগী মগুনশিংবু মশক খঙবা গুমহল্লি।

ঐখোয়গী ফগৎলকপগী খৌরম পরেংদা, ঐখোয়গী মশিং অমসুং পাঙ্গল হেনগৎলক্ৰি। মমাংদা অমুক্তসু অসুক যান্না যান্না শেংনা লৈবা এদিকশিংনা, অপনবা লৈত্রবা সমাজ অমদা মখোয় মশানা খঞ্জদুনা মখোয়গী ফগৎলকপবু মপুংফানা শেমগৎনিংবগী নিংতম্বুগা লোয়ননা ঙাক-শেন্নবা, উন্ননিংবা মফমদা উন্নবা ফংখিদি।

এদিকশিংনা ফাওবা হায় ঐখোয়না খনখিবা মওংদুদা ফাওবা অসুন্না পাংথোকপা ঙুল্লোই। ঐখোয় ফোংনা মাংজৌননা লেপ্পা মীতিংশিংদা থাংজৈ—অঁতে কাংলুপশিংনা হোংনখিবগুম মখাতানা লোৎলরোয়। ঐখোয়না থাংজৈ মসি সমাজদগী মতম শাংনা লাপথোক্ৰদবনি খনখিবশিংনা হোংনখিবা পান্হেইশিংদগীদি তোঙাল্লি। ঐখোয়দা ফাওজৈ মদুদি নুংতিগী পুন্সিদা এদিক অদুনা মহাক্কী শমস্যা অদু অদুকা মতিক থুনা মায়োক্ৰবা ঙুল্লিবমথৈ, মদুমুক য়াংনা মহাক অশেংবা, মমললৈবা মীশক ওইরকই। ঐখোয় মঁমৈদদি ইরোমদোম লেপচবা তাবনি অমদি পুন্সিগী অতাবি মওংদুদা মায়োক্ৰবা তাবনি, মরমসিনা মখোংদগী করিগী হৌরোইদৌরিবনো ?

মসিনা মরম ওইরগা, তৌবগীদি, কয়ানা হঞ্জিনখি, অদুগা কয়ামুন্না মপুঙ ফানা মাঙখি। অদুম ওইনমক, কয়ামুক্তি লেংদনা লৈহৌখি, অমদি খরনা মখোয়গী নিংহন্নবা অদুগী মতুংদা হল্পকখি। পুন্সিং থৌগৎনিঙাই ওইবা অচুন্না অমদি, ঙসি ঐখোয়গী মেম্বর ওইবিবশিংগী মনুংদা, কয়া অমদি মপুঙ ফানা শাংনা থাদোকপা যাওনরে অমসুং নৌনা লাকপশিংবু হেন্না ফজনা মতেঙ পাংবা ঙুল্লো। ঐখোয়গী খোংথাংশিং অমদি চংনরোলশিংদা য়ুম্ফম ওইবা মখোয়গী মতৌনা শাফু পীদুনা ঐখোয়গী শ্রোগামদা খুমাং চাওশিনবা অমসুং লিংজেল মান্নবা পুরক্ৰি। ঙসিদি “এদিক অমুক্তং ওইত্রবা মতম চুপ্পগী এদিক” হায়নরম্বা অদু সমাজনা নংত্রগা এদিক মশানসু য়াররোইদবা মতম অমা লাক্ৰে হায়বসি ঐখোয়না খঙলে। ঐখোয় তশেংনা ফগৎলকই।



Narcotics Anonymous®

নার্কোতিঙ্গ এনোনিমশ

Copyright © 1999 by  
Narcotics Anonymous World Services, Inc.  
হক খুদিংমক অফোঙবগীনি।

World Service Office  
PO Box 9999  
Van Nuys, CA 91409 USA  
Tel. (818) 773-9999  
Fax (818) 700-0700  
Website: www.na.org

World Service Office—EUROPE  
48 Rue de l'Eté  
B-1050 Brussels, Belgium  
Tel. +32/2/646-6012  
Fax +32/2/649-9239

World Service Office—CANADA  
150 Britannia Rd. E. Unit 21  
Mississauga, Ontario, L4Z 2A4, Canada  
Tel. (905) 507-0100  
Fax (905) 507-0101



মশি এন:এ: ফেলোশিপনা অয়াবা পীরবা সাহিত্যাদগী হনদোকচবনি।

Narcotics Anonymous,    and The NA Way

রেজিস্টার তৌরবা খুদমশিংনি।

Narcotics Anonymous World Services, Incorporated.

ISBN 1-55776-396-8

Manipuri

2/04

WSO Catalog Item No. MP-3106

IP No. 6-MP

## ফগৎলকপা অমসুং হঞ্জিনবা

নৌনা শেমদেক্রুবা, নার্কোতিঙ্গস এনোনিমশকী  
অঙৌবা লাইরিঙগী অমুক্ হেন্না নমথোকপা